ISIMEMEZELO.

Kwaziswa bonke abantu ukuti umhlangano omkulu kaCongress obuhlangene eMgu'ndhlovu ngoMarch 28, unqume ukuba kutunyelwe amaNxusa [illegible] sekwanekela ubukosi base-Ngilandi [illegible] zesihlalo yabantu kuleliz [illegible] namakosi nabantu [illegible] abangatoli ipepa baziseni.

Nosiza nokutumela amakeli eposi amakosi awezifundeni zangakini ku-John L. Dube, Ohlange, Phœnix, ukuze aw bhalele.

Inhlangano ikete uDube noMsane ukuba amaNxusa. Kanlezani nitumele imali kuJohn L. Dube Ohlange, Phœnix yena uyoyibika ezinhleni zeLanga yetulwe kuChief C. Lutayi kanye nebandhla elipete uCongress.

Kudingeka bahambe kona manje. Kubhekeke emakosini nabantu ukuba benze izinyawo nompako wabo.

ILANGA LASE NATAL

Olwesihlanu June 13, 1919.

MASILUNGELE.

Lezizikati esikuzo manje zingezobucayi obukulu ezingqotsheni zabantu nesizwe sonke sipela. Isizwe yise ngabantu imidwamba yabo nemiyango neziudhlu. Siti lesisikati esobucayi ngoba kungati simi enhlukanweni yezindhlela. Sipumile enhlalweni yakiti yobudhlwangudhlwangu ayikapeli iminyaka leyikulu osekuti ngalo lelobhaxa abanye abangasitandiyo bati masininwe sibandhlululwe kuko konke obu ukubusa kwasesiLungwini size siqede nati iminyaka eminingi njengabo andube sifakwe ubhedu lwakubo. Asikwenzi Into-ke loko kwazise kukulunywa yizifamona ezenyanya isikumba setu.

Esikulonga ngako ukuti iminyaka ayikapeli ikulu sishiye inhlalo yakiti sekufike pakati kwetu izizwe ezikalipileyo ngezindhlela zonke pezu kwetu esezitike zasapuca izwe letu zacita amakosi etu namatongo akiti nokuvata kwakiti nako konke okwabe kungukubusa kwakiti. Okuningi kwaloku sekwamuka ummukela wafuti asisayi kubuye sikudhle sesiyanba yiloku sikuxoxela abayanvela kuhle kwenganekwane nabo sebekufunda ezincwadini kupela.

Bakona abanye bakiti abazidhlisa ikumbe lokuti amanga nje kuyaubuye kubuye kume amakosi amuyama abese leli ngesikati esizayo. Lowo umnyama ongenafu. Noma singakufisa kanjani loko sekwadhlula okokupela. Ukubuka lezozikati ezisemoyeni akusoze kwasiza bani. Futi ukuba sibe iloku sakalela loko konke osekwaciteka kwamuka ezandhleni zetu kwandisa okweyoni ukusozo kwasivusela luto. Ngokubuka kwetu isizo lesikubeni sihleke [illegible] asileyo isimo lesi esikuso sizame ukuhlabhla indhlela yokuba singebute muvutuluka yini kulenhlakanhlaka eseyaseblela njengomhlola nginxa yokungazi nobutakataka bwetu senziwa ngamakelengu namakwentula, amashayakote apesheya kwezilwandhle? Sikona isaga sasesiLungwini esiti akusizi luto ukukalela ubisi olucitekileyo. Iningi letu selilibele yilesosililo. Ayiko enye indaba abayikulumayo ngapandhle kwesililo. Asisho ukuti makungakalwa kepa makungabi ukupela kwendaba. Masizame amasu okuzaka siti esikwenzayo kube okobuqoto kobudoda. Kuzo zonke izinto sisahambe siti xopo umpeto nje. Ukubamba kwetu indaba yenkolo akuniki temba ukuti kuyiwa pambili Ukubamba kwetu udaba lokutola isinkwa semihla kudinga kakulu ukuqiniswa kepa akubonakali mizamo emikulu. Isizwe esingazenzeli luto nesingapesi luto esivivaneni sezinswelo zaso nezezinye izizwe akusiso isizwe. Izikati ezizayo zinetemba elikulu lobungcono kepa uma izikati ezingcono lezo singazilungele iyoyilahla ebiyipete. Masake ubuzwe bwetu pezu kwedwala leqiniso nokwetembeka nobumhlope silungele nani ezayo, ubuhle nobubi.

UDABA OLUYINKINGA.

Ukufika kwabelungu lapa notudhla kwalo izwe nako konke sekwaveza inkinga yodaba abaribiza bati yiNative Problem. Nabo abahlangani ngazwi linye ukuti yini yona leyonkinga. Omunye utsho loku nomunye asho loku. Besanda kufika lapa abelungu beseyingcozana lwabe lungeko loludaba babehlezi kahle nabantu kwazise nabo babengagudhlani kakulu nabelungu. Kepa manje loku sebandile sekukona ukugudhlana okukulu, ngoba abantu abafi bayanda. Umfesi usebemi ematenike ukuti bangabadedukise kanjani abantu eduze kwabo kepa babe bebasebenzela ukubanotisa Lapo eshumayela kwabe Native Reform Association uMr. J. Y. Gibson usho njalo wati ilapo inkinga. Tinake siyadinga ukuti amakosi akucabangelani loko loku uMdali usibekile lapa eAfrica basifumana kona. Basitshena bona ngaye ukuti sonke kanye nabo singabake. Po siyadinga ukuti basicwaseleni loku bayatanda ukuba sibasebenzele sibacebise. Amakosi mawapendule izinhliziyo zawo ayeke ukwenyanya abantu bawo bokabasebenzela.

IZINDATSHANA NGEZINTO NABANTU

Kungati uMntwana uSolomon njengaloku eseGoli nje usezauke ablale isikashana kona aze abeke itshe le ndhlu yeSonto yamaAfrican Congregational Church.

—:o:—

Njengaloku ehla eza emhlanganweni nje uRev. N. H. Mkize bati abasiki bebunda uzofike acanguzelwe ngekaMr. M. Shabane uMiss Hilda.

—:o:—

Loku kade eseGoli esebenza futi enguMbhali weBandhla lama Africa uMr. Amos Sibiya useyehla uyoquba iVangeli kubo.

—:o:—

Wehlile eGoli uMr. Meshack Nyawose uqonde eMahlongwa M. S.

—:o:—

Kwafa umlungu eGoli kutiwa welashwe inyanga yomuntu yamgcaba. Kepa kute lapo sekuhlolisiswa kwafumaniseka ukuti ubulewe yimfluenza.

—:o:—

Kwatolwa umlungu wesilisa efile kwavela umfazi wati indoda yake kepa isiqamukile indoda yake yoqobo ipilile. Konje angabe waesesinisa izitupa yini?

—:o:—

Utenge iplazi elikulu ngaseMzimkulu uMr. P. Conco. Linendhlu enkulu nabamhlope babelifuna walitata umfo kaMshobashobi.

—:o:—

Kade enze indayi enkulu uMr. P. Conco ngoMay 31 yezimpahla zendhlu namahashi neziklabhu. Kweza abantu abaningi nabanumzane abapambili

—:o:—

Kuzwakala ukuti umshini kashukela waseMvoti augayi. Kungati abale voukampani baxakekile ngezimali ezitile.

—:o:—

Loku bekungati naye uyawela uChief Manok waseLydenburg siyadabuka ukuzwa ukuti ulele pansi ukugula.

—:o:—

Ngalomasonto amabili adhlule izintombi zati zipuma esontweni eTekwini enye yashaya enye yayilahla pansi enhlafunweni. Isesibhedhlela nje igula kabi.

—:o:—

Imali etolwe nguKopeletsheni ngoMarch ngotshwala eVictoria Street ibe ngu£990; ePoint £662, ePrince Alfred Street £676. Eyokubhalwa kwabantu yaba ngu£774.

—:o:—

Lesisikali sabalungu okutiwa yi-Tank sesibuya le Eshowe lapo sadi liza kona izikaniso nakwaDukuza. Akumi luto pambi kwaso. Sasiza kakulu ekuqedeni amandhla amaJalimana empini ngokudiliza izintango nezi ndonga.

—:o:—

Abafunda kuye bamenzela umkosana wokumvalelisa uRev. H. A. Stick bamlobela nencwadi evunulisiweyo njengaloku esezauke ayoti qubava kwelakubo.

—:o:—

Amakolwa aseAdams M. S. loku abe ehlose ukuya kwenzela uBhiyose (W. Pearce Esq., M. P. C.) umkosi ngoba ebasiza ngomoba abaulimayo banqandeka endhleleni ngenxa yesifo esabe sivele emzini wake umnumzane lowo. Sebeyobuye batatele.

—:o:—

Umzwaqo wamaTram eTekwini sekuhloswe ukuba udhluliswe eBeach nye uti gqu esizalweni soMngeni.

—:o:—

Ukona owesifazana Pesheya naye ofuna ukugibela umshini wokundiza awele iAtlantic.

Icala lomuntu eDenver eGoli owa bulala umesisi nomuntu litetiwe wa nqunyelwa ukubnshwa izinyanga ezi vi9. Uti waedhle uHopane no"Kill me Quick" engasazi luto.

—:o:—

Kwati kuyiwe kubukela iBioscope France kwahlatshwa umkosi wokuti ivsha indhlu kwasuka isidumo. Sesite lotololo kwafumaniseka ukuti sefe ama80 kubalwa abafazi abangama53 nezingane ezi ama21. Abantu ababe lapo bebuka babe yizi4,000. Babulawa yizisi.

—:o:—

Kade elaliswe pansi umkuhlane uMr. Abraham Z. Twala eDriefontein. Odtela bonke bate ake ati kefu. Kepa kungati usezolulama. Usezaukwela aye eRhodesia duze nje.

—:o:—

Usemiswe ukuba abe yingcwele (Saint) uJoan of Arc lowo owahlangula amaFrench endulo kumaNgisi.

—:o:—

Ubesonte eGroutville uRev. C. Goba loku usesekaya eNanda.

:o

Isitolo samaZulu Trading Co. eJozi sabhodhlozwa yizikwengci zatapa impahla elingene £125. Akukabanjwa muntu kepa isezandhleni zabaseshi lendaba.

—:o:—

Isikole sokuhlazula iBible sizoke siv [illegible] izinyanga ezisitupa kuze kufike uRev. J. D. Taylor evela eMerika.

—:o:—

Sike sabona uMr. G. M. Sivetye edhlula lapa eya eSeminary. Njengaloku esafunda iBible ungumpati sikwama futi wamaBandhla eAmerican Board alapa.

—:o:—

Elinye icala elikulu ebelitetwa Eshowe lokubulala libatetile badedelwa kade sebetokisiwe izinyanga ezi9.

Ezaneno nezaPesheya.

INQINA KAMABUYAZE.

AmaNxusa amaNationalists umuxa waoHertzog loku abe ewelele ukuyocela ukubu izwe lawo libuyiselwe kuwo apume apele uKing lapa eSouth Africa afike ahluleka okwanamhla. Yena uPres. Wilson Wilson kabonange evuma ngisho ukubabona. Wababonake uMr. Lloyd George wabalalela abeze ngako. Impendulo yake wayibhala encwadini wabatshela ukuti umTeto oseke iUnion yaseSouth Africa bawenza bona ngezandhla zabo bengacindezelwe muntu. Akuna kwenzeka kuhlakazwe iUnion ngisho engase ahlangane onke amaBhunu ati alwela loko akasoze akutola. Kuzwakala ongati nawo amaNxusa lawo asezobuya.

OBOTHA NOSMUTS.

Sengati lamadoda amabili akade esiza amakosi aPesheya ngempi asezaubuya mhlaumbe ayaube esekapa ngoSeptember. Naloku besekuhanyuzwa kokuti uGen. Smuts uzotunywa eMerika ukuko.

SIPELILE ISIWEDU.

Loku kade sekulwiwa eAfghanistan sekupelile ngoba inkosi yakona iAmeer icele ukuba kubekwe pansi izikali Uvumile ke opete elaseIndia uti mapume apele amabuto aseAfghanistan ezweni laseIndia.

EYOKUTULA.

Nanamhla amaJalimana awaka saini isivumelwano sokuqeda impi Akona pela amagama nawo apendula ngawo ukuti kungenziwe loku na. Abezwake abangalapa bati masayine.

Abase Austria banikwe amasonto amabili ukuqonda emagama okupelisa impi. Bati bona babengayi kulwa benziwa amakosi abo sebewalahlile ke sebezozibhekela okubafanele.

EZASE RUSHA.

Njengaloku kusalwiwa eRusha pakati kwamaBolshevist asepete elakona nabanye bakona abatiyana nabo amaEsthonian nomaFinn kuzwakala ukuti iPetrograd ali ankasele kabi amaEsthonian. Abenye sabesho nokuti uselidhlile kumaBolshevist.

UHULUMENI NES. A. N. N. CONGRESS.

Amazwi ashunyayelwa nguPres. S. M. Makgatho eBloemfontein abikiwe eParlamende bati bazauwahlola baqiniso bawo. Kutiwa pela uMakgatho wati abelungu badubulisa abantu okwezinyamazane ngoba bazi u uti abasoze benziwa luto ngokubulala omnyama. Amakosi ati loko ukuhleba izinkantolo zalapa ukuti ziyaketa. Bati ubuko ubufakazi baloko.

Ezase Goli.

(NGU MBALELI WETU.)

Batokozile abakwa Zulu ngoMgqibelo bebingelelana noMntwana uSolomoni eEbenezer Hall, igcwele ite swi. Abaponse izandhla zokubingelela okaDinuzulu abaneliswe ukuti amagama abo akuve, uyazazi izilomo. Bakiti umona usuka esweni.

o o o

Abanumzane oDube noMsane bake baya kokonzela isizwe kuMr. Pritchard eJozi mayelana nezikalo zabantu. Ucezu lwesinkwa noma inganzanguza yonke umuntu engayitolile ucezu uyalubonga. Sibonga okokuba evumā uHulumeni ukuba isimilo somuntu singaze safakwa epasini manj ngoba umuntu ubexabana nomlungu qe le, umlungu abe esebhala epasini ukuti loBoy mubi, umuntu kube lukuni ukutola umsebenzi. Okanye okutokozisayo ukuba umfanekiso wesitupa ungaseyubhalwa emapasini. Bekubahlupa kabi abantu ukuba emapasini abo kubonakaliswe ukuti bake baboshwa kwatatshatwa umfanekiso wezitupa zabo. Abelungu bebanele bakubone nje loko epasini lomuntu, bati inyoni yasejele le asiyifuni.

o o o

UHulumeni useketo iSab-Commissioner lapa eGoli ezohamba kuwo onke amalokesheni nezikomplazi izwe izikalo zabantu nenhlalo abahlezi ngayo.

o o o

Bayajabula manje abaseSophiatown ngoba sebe kwala eTilamini elisuka eBrixton naseNewlands liya edolobheni.

o o o

Ilokeshi enkulu yabantu iyakiwa ngaseNewlands. IKula liko leti kimi bese ngikongozele ngiti esami isitole sokuqala esoba kuleyo lokeshi kepa abelungu sebesinqumela amaqindi. Lari angazi ukuba lababantu bangakonzwa kanjani. Umbi so wafuti eIndia wena okuki [illegible] empini, b sipete kanjel

o o o

Usafake ukala wabefundisi uMr Mwelase waseSophia okade epete iDraikali. Ibandhla lakubo sizwa se ngati lizomtumela eRhodesia uRev Mwelase.

o o o

Umfo kaSinono ummeli uSeme ubebonakala eGoli kulezinsuku emva kokuba ekade enyamalele emaplazini.

o o o

Impandhla kaMsane nebandhla layo lezinsizwa yayitokozile eEbenezer Hall. Zinogogo lukaMdima uRichard, nento ka Champion kwenkulu inkani evuta ekaleni.

o o o

Likona ikehla elihamba noMntwana lihlekisa kabi lapo libona amaqabuqabu alapa eJozi. Kona elikubona eziNkomponi nxa likulanda ungahleka uze ukale izinyembezi.

Ukupikisana ngesiZulu.

Seku yisikashana kubonakala izincwadi lapa epepeni ngodaba lwamazwi atile okupikiswana ngawo esiZulu kwaze kwapatelelwa emagamini abatile abashumayeli okwatiwa bakishwa ezikundhleni zabo ngenxa yokuhlabanela isiZulu. Tina beLanga asiqondi ngqikiti yaloludaba kupela loko esikulotshelwa ababhaleli betu. Kusobala kukona umlilo okona pansi kwalentutu. Iqembu elinye liti lisola abafundisi abatile abati ingani ibhuku selivunyiwe ngumBishopo noko balimangalela kuPapa laboshwa.

Batike laba ilona elikulama isiZulu esicocekileyo, nokuti leli elivunyiweyo alihunyushwangwa kahle njengoba babonisa encwadini ab yilolela uPapa bebonisa loko. Site ukuze nababikelayo bezwe ngandhlebezombili kuhle siwabeke obala lawo magama abati bayawasola naujengoba uRev M. Kalus ushilo wati basola nje abakolubi amacala abawasolayo. Ngako sibeka loku es kutata encwadini yabo leyo. Emva kwaloku lezincwadi zokupikisana loku sesozivala lapa epepeni. Incwadi esolwayo yahunyushwa abafundisi abablanu besizwa abantu abatile, eyaboshwayo yabe ilotshwe ngu-Father W. Wanger esizwa yilabo abakishwayo.

Nanka amazwi abati ayabasolisa:-

1. Emtandazweni weNkosi bati, Izwi lokuti "ausipe" lishiwo koncishanayo bati ngakutiwa "Sipe".

2, Ungasingenisi esilingweni. Lelizwi liti uNkulunkulu mubi kunabantu nguye otanda ukuba sone siyeni kuza, Elilungile elokuti "Ungasidedeli silingwe."

3, Kodwa usisindise. Alilungile elti "Kodwa", kuhle lishiywe.

Ave Maria.

4. "Yeti Maria." Elokuti yeti lishiwo abangakolwayo, becela emadhlozini ingane. Futi ku amadoda odwa okukulekwa kuwo ngokuti "Yeti" Mngane noma kuzocelwa intombi Elihle elokuti "E," Nkosikazi.

5, Ogcwele igrasia. Lapa elihle ukuti ogcwele ixotsho.

6 Ubusisiwe wena esifazaneni. Ukuti ubusisiwe kuyisiposiso okuhle ukuti uhlahlamelisiwe wena esifazaneni.

7. Mausikulekele tina zoni. Ukuti "tina zoni" akukuhle ngoba akwoniwa ngamabomu. Okulungile ukuti "tina abonayo."

8 Owatatshatwa ngumoya ocwebileyo Libi eliti watatshatwa ongati kemitwanga. Izwi elihle elokuti "owamitwa ngoMoya ocwebileyo."

9 Wazalwa uVirigo uMaria. Elokuti uVirigo elazizwe. Elihle elokuti, wazalwa yincasakazi uMaria.

10. Wehla waya esihogweni. Kungala ukuba uJesu engoweNkosi yapezulu kubaye kutiwe waya esihogweni endaweni kaSatane nababi njengaye. Simaugaliswa ukuti liyekelwani elokuti, "Wehla waya kwabafileyo" loku likomba ubuti wa [illegible]

Akonake amagye [illegible] kepa okuyiwona ayimbusa yilawo asesiwafakile ngapezulu. [illegible] yonye uhlangeti siyiva [illegible]

Abapume Emntwini.

KUSUKELA KU 1917 KUYA KU 1919.

U Baningi Simon Sibiya, nomkake uLizzie Gumede wase Mngeni.

Simon Magema Ngcobo nomkake uLettie Ndhlovu wasePietermaritzburg.

Sidney Somngesi Kalipa wase Klip River.

U Annie Dykes wase Alfred.

,, Pangiwe Gumede wase Alexandra.

,, Theodora Alexander Hlabangane wase P. M. Burg.

,, Elizabeth Milela Kanyile wase Klip River

,, Nehemiah Bhengu wase Durban.

,, Rhoda Janet Sivetye

,, Rufus Mfeka nomkake uKamisile Mapumulo nendodana yake uRichard Patton oneminyaka engu 7 nendodakazi yake uGracie osene minyaka engu3 nenxenye nowelama lowo oneminyaka i nezinyanga eziu 7 uNehemiah wase Victoria.

Albert Silas Nembula nomkake uMary Hlungwa nendodakazi yake uFlora Reinalda eyazalwa ngo-October 9th 1917 wase Polela.

,, Pam Paul Elijah Nhlapo wase Dubn.

,, Hennel Posselt Ngcenya wase Victoria.

, Lucy Mbonambi wase Durban

,, Africa Gumede nomkake uHetts Matonsi nendodana yake uFrederick Mziwake oneminyaka eyisihlanu nesigamu nenye eyelamaleyo uHarry Lauder Mzoneli, oneminyaka engu 3 nendodakazi yake uSarah Badabukile osenezinyanga eziu 9 ubudala.

,, Charles Bhekinto Dhlamini, nomkake uKupela Ximba, nendodakazi yake uMabel Irene Simangele onominyaka owodwa nezinyanga eziu 10 wase Umlazi

,, Solomon kaSiksfiti Mvayana nomkake uHetty nabantwana bake oFitchett Dingindswo obudala engu 9, years 10 months noEdee Pumapi oneminyaka eu 7, nofre Pindangipe onezi 9 izinyanga ubudala wase Victoria.

,, Elijah Mapumulo wase Alexandra.

,, Adams Mkwanazi nomkake uEllen Nxumalo, nendodana yake uD [illegible] Maliwa Hayward oneminyaka [illegible] 11 nendodakazi uBekitemba Dorc oneminyaka [illegible] nokonzo oneminyaka [illegible] Beatrice Clara oneminyaka [illegible] waseNqutu.

,, Priza Hlela wase New Hanover

,, Enock Abednego Mahlangu wase Helpmaakar.

,, Leonard Sifile Gumede wase Dundee.

,, James Xulu wase Klip River

,, Nicodemus Nduli, nomkake uNomaba Nzuza, namadodakazi ake uBeauty Olive oneminyaka 4 & three fourths noMaud Zizeleni oneminyaka engu 1 & third wase Durban.

,, Rachel Masinga wase Le Cato [illegible]

,, Petros Gavine Ngcobo, nomkake uNozidumo Mkize nendodakazi yake uSana wase Inanda.

,, Charles Gumbi uomkake uEmma, aingele, nabantwana oDaniel owazalwa ngo October 9 1910 uLaurence ngo July 9 1912 uOreka ngo November 4 1915 noEdmund ngoNovember [illegible] 1917 wase Nqutu.

,, Jeremiah Mdhlalose nomkake uSana Kalishwoyo nendodana yake uJeremiah ononyaka [illegible] ezine wase Vryheid.

Ukunikelela amakosikazi

Baba, Ngicela uma ungifakele ukungelelwa kwabalobokazi abaniki ba Nkosi yasoSutu ngendhlela ees [illegible] yo noMtwana wase [illegible] umtwana omkulu wenkosi [illegible] yakwa Nodwengu. Saqala ePandini [illegible] 25th kuMay kwatolakala [illegible] uBalekisi labetoso Sabingela [illegible] £4 3 6 ngo 26th kuMay Kaliwe ngo 26 ka may nzesikiti sika 2 [illegible] lakala £12 7 4 kwabaye kwatolak £5 15 10. Yonke yapela 33 5 6. Bahlkaniselwa kwaba ilovo wamukela 6 12, 9.

Itina ababeyinikela sikona.

(Rev.) R. M. DUBE
noP. KAZU [illegible]

Kufuewa.

Abatungi bezicatulo abafundile Yanini le

215, Musgrave Road.
Durban.

OQEDA IZILWANYANA

Akuti diki [illegible] uma uChamberlain [illegible] lomzimba [illegible] konke, okubange [illegible] katata [illegible] Bautengisa yonke indawo.

[illegible] Standerton.

[illegible] ka 3rd June kwakuvalelwa uMr. F. N. Majola wase Botha's Hill umshumayeli wamaWesele [illegible] eyisitupa eStanela Wabavalelisa abantu ngokubenzela [illegible] sokuvalelisa kwake [illegible] esontweni. Ngokunzaka [illegible] yesonto wavunyelwa uMr. noMrs. J. L. Skosana [illegible] esiziwayo kulo lonke [illegible] foti, ukuba itiye [illegible] ukuvalelisa akwenzele [illegible] kwalindelwa ke umfundisi [illegible] azovula umsebenzi [illegible] unakalanga. Wavaiw [illegible] ngaye uMr. J. L. Skosana [illegible] kahle kakulu [illegible] F. C. Coy. yasenzela amanzi [illegible] zihamba neCaptain yazo [illegible] Khophochane. Wavat [illegible] uMr. F. N. Majola kanje [illegible] Mr. Moosa Ebrahim [illegible] 1 fowl & dzn. eggs. Mrs [illegible] 1/, Mr. & Mrs. J. L. [illegible] Miss L. Dhlamini 1/. [illegible] Shabangu 1/-, J Tshabalala [illegible] Malunga 1/-, Maduna 6d. [illegible] (Teacher) 1/-, George [illegible] Fabete 1-, S. Ngubane [illegible] Sibeko 1/-, Mrs. Made [illegible] Luhongwana 6d, Kubheka [illegible] 1/, I. Maseko 1/. [illegible] Ngubane 1/-, and 3pks. of flag [illegible] F. C. Company 2/6, P. S. [illegible] 1/, J. Zondie 6d, I. Tshabalala [illegible] 1/. John Mkwanazi 2/-, Edward [illegible] Jesse Nsengo E. E. N [illegible] 2/6. D. D. Mdakane 2/6.

Kwaba [illegible] kwezase Standerton [illegible] oluhle nempumelelo [illegible] kwelakubo.

Yimi,
[illegible] M. LUDONGA

[illegible] bonga impato enhle yaseManzimtoti

Njengoba nibonile lapa eLangeni ukuti abadhlali beTennis bas'Ohlange beseManzimtoti, ngifuna ukukuluma ngempato yakona.

Impela siyabonga kakulu impato yabase Manzimtoti. Loku sasifika [illegible] ngolwesiNe, sati sifika [illegible] singena kwamnumzane uMr. G. Sivetye owasamkela ngomusa omkulu [illegible] nenkosikazi yake Kute kusenjalo [illegible] uMr. A. Cele, Mr. F. [illegible] noMr Skosana. Impela [illegible] ngomusa ngoqobo, [illegible] zindibilikile [illegible] kusenjalo basiluo [illegible] zonke izi ilobo zasesiLungwini [illegible] Sasipuma lapo siyokuzwa [illegible] sicelelwa ilomshini wasesiLungwini otiwa iGramaphone. [illegible] kwakuhle kwadela Site [illegible] sayolala.

Kwesa ngakusasa sayoqala umdhlalo [illegible] ukusho luto ngoba [illegible] ukuti uqueke kanjani. Into [illegible] ukuyipaula ukutokozela [illegible] kwabafana namantombazana [illegible] Manzimtoti. Bakombisa ukuwa [illegible] bahlala lonke ilanga [illegible] Impela kuyaqala [illegible] Kulentu bakiti ngalezinsuku [illegible] izinto zempucuko.

[illegible] kudhlalwa nje indaba yotiye [illegible] namanantshi noOrange [illegible] Amantombazana [illegible] Kumalo, B. Ngcobo, E. Gedulu [illegible] E. Mtshali namanye [illegible] umbili esihlohla ngokeke [illegible]

[illegible] kusihlwa sasesenzelwa [illegible] into kaSivetye yazisusa [illegible] namantombazana nabafana [illegible] kakulu. Zidhla imosi [illegible] kaSivetye.

[illegible] noMiss F. Cele noMiss [illegible] ngomusa wabo nako konke [illegible] kwabo. Iyabonakala nje into kaCele ukuti yake yawela [illegible] zayo nje ziti wake wawela. [illegible] ukubonga izinsizwa [illegible] oF. Kumalo, A. Cele noMr [illegible] ngempato yabo enhle. Sibonga [illegible] Miss Eddie Matiwane ngokusiza [illegible] iScore.

[illegible] oyoya konke ngalezi [illegible] siziqedile izinkaka [illegible]

Yiti,
ABABONGAYO.

Isimemezelo.

Simemezela umhlangano omkulu we [illegible] weBandhla lamaAfrika the African Congregational Church. [illegible] ngomhla kaJuly 9, 1919 [illegible] 2 p.m. eDandee, eTalana Station.

G. B. MVUYANA.
Umfundisi opeteyo.

Box 6029,
Johannesburg.

[illegible] ANGAPELE MKUSA.

[illegible] amantu azikatazeka [illegible] ngoChamberlain [illegible] bangakelwa [illegible] umuntu wokala [illegible] Awtaawa [illegible] Nongapane [illegible] nawatengisayo.

Ukuhlaselwa kwabelungu kwaZulu ngo 1879.

(NGU M. M. FUZE.)

Kona kulezo zinsuku seti setuka [illegible] kufika uHulumeni Ekukanyeni, engicabanga ngiti kwakungu Sir Arthur Havelock angazi [illegible] ezakuti kuNkosazana uDhlwedhlwe ake enze amandhla [illegible] uSutu lungoni izwe. [illegible] futi ngayo leyo [illegible] uSuto selufuna ukusuka [illegible] kwaZulu ngoba luyabona [illegible] uHulumeni [illegible] Kwase kutiwa uManzekofi [illegible] Hon. Harry Escombe) epuma [illegible] kuNkosazana Ekukanyeni. [illegible] okululeka [illegible] uDinuzulu [illegible] noTshanana be alele [illegible] eziveni [illegible] isiyakushiye, uyakuma [illegible] gavumi ukuzwa izwi lake, asyikuyingena [illegible] Kwasekutunywa wona [illegible] ukuti lowa eTwaisa [illegible] induna [illegible] kaNondenisa wasemaTaini, kwati [illegible] pitume [illegible] nabantwana eNkosi [illegible] eNkosi uManzekofi. Babembuke njengokutunywa kwabo. Po, bona bake [illegible] Bati babunyanisa [illegible] yakwa [illegible] kona [illegible] Mansel [illegible] kona [illegible] into akwa [illegible] amadala. [illegible] abelungu [illegible] kwasikati [illegible] beti batshaya [illegible] Nanpaya [illegible] nabo [illegible] eFokz'emnyama. [illegible] euva [illegible] sebengenise kona.

[illegible] UKUKOTSHWA KUKADINUZULU NOYISE.

[illegible] kwo- [illegible] loko [illegible] kuyise. [illegible] isiqalekiso [illegible] O! Babazazi [illegible] isi- [illegible] kanyekanye [illegible] ziputa [illegible] kanyekanye [illegible] Gxoboshe. [illegible] umkuba [illegible] venkosi [illegible] yomeleke- [illegible] Kuyipi [illegible] Eshaneni [illegible] uyoripi- [illegible] lapaya [illegible] dhlakazi [illegible] emi [illegible] apika [illegible] ngalapo [illegible] Yikupi [illegible] izwe lonke [illegible] uSasana [illegible] mabadhle [illegible] lweyo [illegible] obukulu [illegible] obungamakosi [illegible] Nembala [illegible] abeyalwe [illegible] nokula [illegible] Afrika balihla [illegible] yokuba [illegible] kandhla- [illegible] kokulunywa [illegible] ngo- [illegible] amaBhunu [illegible] yise wati, [illegible] noZi- [illegible] ngikona [illegible] uqobo. [illegible] idhlelwani [illegible] lapo [illegible] exabe- [illegible] Kusobala [illegible] lokuba [illegible] kona [illegible] ngabo [illegible] ngoba [illegible] Zibhebhu nje [illegible] kona le [illegible] itetwe [illegible] yenzelwa [illegible] izwe [illegible] noTekela, [illegible] inganti [illegible] inkosi [illegible] Po, [illegible]

[illegible] nyaka ka 1884 [illegible] uDinizulu kaCetshwayo [illegible] uNdabuko [illegible] uSomkele [illegible] kwaMpukunyoni, [illegible] wakwa [illegible] noNdabayake [illegible] zenkosi zomu- [illegible] eMangweni. Bonke labo bafa- [illegible] laseEshowe kwatiwa [illegible] umtete nokucita [illegible] Kwaba [illegible] ngamambuka [illegible] watatelwa kulo [illegible] Yezwakala-ke. [illegible] kaDhlwedhlwe kaSobantu [illegible] kweDhlinza [illegible] eBangomomo. [illegible] leyondaba embi [illegible] omabili [illegible] Mtuli [illegible] Eshowe anduba ati [illegible] uMagema kaMa- [illegible] Fuze owanele ukufika [illegible] noMr. [illegible] eJohannesburg [illegible] leyondaba. [illegible] sebetula [illegible] kuleyo

(Isaqutshwa.)